

# EL FARO

PERIÓDICO QUINCENAL, REPUBLICANO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año I

En Amposta, al mes, 0'25 pesetas.  
Fuera, trimestre, 1 peseta.

Amposta 15 de Agosto de 1904

## CORRESPONDENCIA

Toda la correspondencia  
se ha de dirigir al Director.

Núm. 5

## Amarás al prójimo como á ti mismo

Precepto que se ha escrito en todos los idiomas, que cientos de años se repite sin cesar en toda la Humanidad, y como si este precepto, puro por lo ideal, se hubiera dirigido no á los hombres sino á las nubes, la Humanidad toda, salvo dignísimas excepciones, se ha olvidado y se olvida muy amenudo de aplicar tan sabio precepto.

El "amarás al prójimo como á ti mismo," lo ha tenido siempre el hombre en los labios, pero raras veces le ha llegado al corazón. Jesús-Hombre, dijo: *amáos los unos á los otros*. Y así como antes de llenar el mundo con este hermoso precepto, hubo guerras y más guerras, como si los hombres fueran un aborto de fieras; despues tambien se han ido sucediendo las matanzas de hombres con hombres.

Y en la escuela y en la Iglesia y por doquier se seguía predicando el *amarás al prójimo como á ti mismo*, y viene la llamada Santa Inquisición y válgame Cristo, que horror, que pena y que vergüenza me causa el recuerdo de las víctimas que diz se inmolaron en nombre de aquel que dijo: *amáos los unos á los otros*.

Parece mentira que el niño metido entre pañales, columpiado con el canto amorosísimo de la madre que le dió el ser, que le prodiga con la vida caricias sin fin; que le cuenta los latidos de su corazón cuando enferma; que rie cuando él rie y llora cuando él llora: en fin, este ser niño, tan adorado y tan mimado en los brazos de su madre amantísima, que le aparta de todos los peligros, que le procura todas las satisfacciones morales y materiales; sea despues aquel hombre que roba, que engaña, que ofende, que mata.

Mientras éste se halla en el regazo materno, es puro, como lo son los besos y el alimento lácteo que recibe de la que le dió el ser.

Pero al desprenderse de los brazos de su madre para ser entregado en los de la Sociedad, cambia luego generalmente, su modo de ser. ¿Porqué?

Porque en la Sociedad casi no hay nada de lo que dejó en el hogar paterno. Allí, la vida, el amor, mezclado con risas ó lágrimas, era verdad. En la Sociedad casi es todo convencionalismo puro. Se le engaña generalmente en el amor y en la amistad, en el negocio y en el trabajo. Casi todos le engañan, muchos le fingen lo que no sienten, casi todos le prometen lo que no le pueden dar. Y este estado de cosas viene sucediéndose de siglos há, porque ya desde las primeras edades la base de su educación ha sido y sigue siendo falsa. La base de la educación del niño ha sido hasta hoy un nido de supercherías que le ha conducido al ofuscamiento de su alma, privando que ésta se desarrollara á los impulsos nobles y leales que su querida madre le inspirara.

El alma del niño, ya en casa, ya en la Escue-

la, en la calle y en todas partes, so'o debería respirar efluvios de amor constante; rodeado siempre de flores, tomillo y romero que sirvieran de recreo al alma y de salud al cuerpo, procurándole á la vez mucho mar, mucho aire y mucho cielo, salvándole de este modo de la anemia que lentamente adquiere, en ciudades y pueblos metido en escuelas de cuatro paredes cerradas sin un mal jardín para solaz del pobre niño que le distraería algo, ya que ha de soportar tres horas de clase por la mañana y otras tres por la tarde.

En vez de todo esto se le da hoy como se le ha dado siempre en la escuela, entre otros, libros que le hablan de infierno y cielo, de limbo y purgatorio, de tunidades y cosas cuyos misterios no entiende, pero como es niño, no discute, lo acepta sea ó no bueno, sea ó no malo. Allí se le habla de réprobos ó elegidos, de premios y castigos por un Dios, que no es aquél que todo era amor y caridad; aquél que dijo: *amáos los unos á los otros*. Al niño repito se le aprisiona su cerebro en un círculo de hierro, embotando su entendimiento con historias que para nada le han de servir, en la vida práctica, desviándole de este modo del conocimiento de personas y cosas con las cuales ha de tratar y vivir.

Demos al niño en vez de escuelas al uso, Granjas agrícolas, Escuelas de Artes y Oficios y Universidades libres de enseñanza pública elemental y superior, pero todo grande y digno del hombre y de la misión que ha de llenar; en que se le haga aprender la oración del trabajo, manual y científico, oración que es la que más le puede elevar hasta el punto de poder convertir la tierra en un cielo.

El día que al niño se le eduque en el amor al trabajo, á la familia y á la humanidad, aquél día se empezará el camino que ha de llevar al hombre á establecer el reinado de la paz y el amor en la tierra.

Hermanos republicanos: Como hemos tenido la fuerza de voluntad de dejar de ser monárquicos, hemos también de tenerla en querer que nuestros hijos reciban una enseñanza laica, integral y científica, para preparar de este modo una generación nueva que pueda llevar á cabo la implantación de la República Española, sin prejuicios, rutinarismos, ni fanatismos de ninguna clase; una generación, que no calumnie, que no robe, que no mate.

Me preguntareis: ¿Que no han de tener religión nuestros hijos? Si. La del Trabajo. Esta es la Religión del porvenir, la altruista, la científica, la filosofica, la religión verdad, la que fundirá todas las religiones en una sola. El trabajo ha de redimirnos á todos. El trabajo es la Iglesia Universal, en que caben todas las razas y todas las opiniones.

La religión del trabajo es la mas humana y la más divina. Es más humana porque tiende á todos los corazones, á todas las voluntades. En el trabajo, no caben envidias, rivalidades ni egoismos; la envidia, las rivalidades ó el egoismo, consistirán solo en la emulación recíproca de hacer el trabajo en sus varias y múltiples

manifestaciones, cada cual mejor. Mas divina; porque el trabajo es divino. En la Naturaleza el trabajo es continuo, latente. Ya el gran lumínar diurno, ya el gran faro nocturno; ya el flujo y reflujo de los mares, ya el aire vital, ya en fin, todo lo creado, con sus luces, con sus cantos, con su vida, contribuyen á entonar el divino y armonioso himno del Trabajo.

Hagamos entender á nuestros hijos con la palabra y con el ejemplo que la mejor oración que pueden elevar y que sea más grata á Dios, es el trabajo, que el mejor golpe de pecho, es hacer buenas obras; levantando al caído, vistiendo al desnudo, dando de comer al hambriento, visitando y cuidando enfermos, protegiendo al niño, á la viuda, al anciano, al huérfano, al inválido, á todos los que necesiten un socorro, un amparo. Así se ama á Dios.

Hay que hacerle entender tambien que el pan nuestro de cada día no se lo ha de ganar rezando Padres nuestros, sino por medio del trabajo, y así podremos estar seguros que su inri no será como lo es hoy para muchos, el Hospital ó una Casa de Caridad, pues todos podrán tener su hogar y esperar tranquilos su muerte en el seno de la familia.

Debemos hacer desaparecer tambien de nuestros hogares la mala costumbre que hay de infundirle miedo ó respeto, por otros seres ó cosas que no son sus padres. Aquello de: mira que mira que si no creéis vendrá el demonio y se te llevará al infierno ó cosas parecidas, esto debe acabarse por ridículo.

Los padres son solamente en el hogar los que deben premiar ó castigar, en la Escuela el Maestro, y en la sociedad, la Ley. Si queremos una República digna y estable, debemos acabar con todas las ridiculeces que hasta hoy ha sustentado la sociedad en general. Paz á los hombres y guerra sin tregua á todo lo inútil, á todo lo que le prostituye.

Los republicanos donde nos presentemos, debemos predicar estos ideales y otros si son mejores, pero sin exhabruptos, sin gritar, pues la razón se impone por si sola, y si hoy no nos quieren hacer caso, por eso hay un día y otro día que sin descanso podamos propalar nuestro ideal republicano para bien de los demás y para nosotros mismos.

Hagamos eso los que ya nos decimos republicanos, y si no nosotros, nuestros hijos recogerán el fruto de nuestros trabajos. Trabajemos por los demás y por nosotros y así haremos patente el precepto de "Amarás al prójimo como á ti mismo."

Un republicano viejo.

## ENSEÑANZA

Se me impone una obligación; aunque voluntaria, procuraré sup'ir con mi gran fuerza de voluntad, á mi escasa inteligencia. Figuraos que en castigo á una falta, quieren atormentar-



me haciéndome andar por un camino de medio kilómetro, todo el cubierto de puntas largas y afiladísimas, que hasta el acero traspasan.

Mis conocimientos de Mecánica me ponen frente al recorrido y con una mirada abarco aquel reluciente piso que he de vencer. Empieza el funcionamiento de mi máquina intelectual y lo primero, son las clases de movimiento, viendo que no puede ser uniforme y si variado; ¿pero como vencer el obstáculo de tan afiladas puntas?

He aquí el problema. Arquímedes pedía un punto de apoyo; yo pido que todos los hombres se inspiren en la Razón; lo primero es imposible lo segundo inverosímil, hoy, pudiera ser verdad si hubiera suficiente educación é ilustración.

Empiezo mi recorrido, y ya direis si al fin he llegado ileso ó ensangrentado, efecto de mis caídas.

Es Amposta una villa situada en la margen derecha del rio Ebro, primogénita de nuestra madre la Naturaleza, por su gran fecundidad; aunque pequeña la población adquiere potente desarrollo la Industria, Comercio y Agricultura, especialmente esta, por su rica flora; de aquel cultivo que necesita un terreno accidentado, pedregoso, al que lo pide arenisco.

En esta liberal villa donde nuestros antepasados, quizá nuestros padres, perdieron su vida luchando contra el carlismo, han sentado sus reales unas monjas, que algo tiene de particular si se estudia el grado religioso de sus moradores.

¿Porque han venido? Ha estado tan abandonada la Instrucción, que son muchos los padres quejosos de ver á sus queridísimos hijos crecer y solo saber los rudimentos que en sus horas de descanso les hayan enseñado. Hubo un tiempo ¡que deuda más sagrada! imaginaos una noche con el cielo encapotado, viendo que un rayo de luz os salva al borde del abismo ibais á morir. Aquella generación de niños, hoy hombres la mayoría, han de recordar con profunda gratitud la enseñanza adquirida y al compararla con la de hoy, han de sufrir decepción: no poder educar á sus hijos en la forma lo fueron sus padres. Si hubiésemos mimado al maestro bueno, si hubiésemos recompensado hasta con esplendor sus desvelos para con los niños, de seguro no se hubiera doblegado á las circunstancias.

¿Que duda tiene que estos padres hayan dicho, Enseñanza, sin pararse á pensar la condición de maestros.

¿Que enseñanza darán? Sin preciarme de adivino, puedo asegurar que la Doctrina Cristiana y la Historia Sagrada serán sus elementos, impregnando las nacientes inteligencias, de todo lo que cierra los ojos á la Razón.

Hermosísimas niñas, ya sé no me leereis, porque no sabeis, pero cuando mayores llegue á vuestra vista, este mi artículo, recordareis el terror os inspiraba aquella descripción del Infierno en forma de cono, en cuyo fondo padecían los horrores del fuego aquellos más pecadores, y a vosotras, encantadoras pollitas, madres del porvenir, hermanas por nuestra madre la Naturaleza, os compadezco; no he de sufrir desengaño, he de ver el cambio radical en vosotras operado; de estos vivos y significativos ojos, solo párpados quedarán; de estas mejillas sonrosadas, el color de cera; de esta gracia juvenil, el andar reposado; de esta inocencia en el hablar, ... en fin, de esta vida la muerte.

Recordaréis con horror, vuestras ímpetus juveniles; desecharéis la tentación del baile; hareis votos por no mirar con la intencion de enamorada á un joven; acogereis con recelo ir á una función teatral; vuestras horas de ocio, las pasareis recitando salves.

Y cuando un pollito de vuestra edad, sugestionado por lo que fuisteis, se atrevia á pedir vuestra mano, olvidando vuestros deberes de

hija, buscareis otra madre se apiade y os enseñe el camino de ir al cielo en vida.

Así sea.

¿He llegado ileso ó ensangrentado?

AMOR.

## ¡A DIVERTIRSE!

### AL LECTOR

Por hablarte de algo, alegremente pulsé mi lira, evoqué á las musas, y después de muchísimas excusas logré que me inspiraran lo siguiente:

Yo, uno de los seres más aburridos que existen bajo la capa del Cielo; el último de los escritores y el menos inspirado de todos los poetas, tengo el atrevimiento de poner en juego todos los resortes de mi modesta imaginación para hacerla producir un pequeño engendro literario con objeto de que lo paladeen á su gusto todos los que tengan la precientísima paciencia de leerlo.

En primer lugar y cumpliendo con las reglas de la más pura galantería, tengo el empinado honor de dirigir un cariñoso saludo á las preciosas y simpáticas jóvenes ampostinas en cuyos espirituales ojos me inspiro al escribir estas líneas.

¡Oh ninfas celestiales!

por el mundo pregonan ya los sabios que es mas dulce la miel de vuestros labios que la prosáica miel de los panales.

¡Ampostinos de ambos sexos: viejos y jóvenes; pobres y ricos; sabios é ignorantes....! La noble y culta villa de Amposta, el pueblo en cuyo seno habeis nacido, va á celebrar sus fiestas anuales... El dia 14, á la caída de la tarde y cuando el ardiente sol, cansado de iluminar á los mortales, se esconde prudentemente, para dejar paso á la poética á la par que pálida Luna, un repique general de campanas, que pondrá en peligro vuestros oídos, os anunciará que las fiestas van á empezar. A divertirse pues, comprimid las penas en el rincón más escondido de vuestros corazones y que la alegría asome á vuestros rostros; dejad á un lado miserias rencillas; olvidaos de la política; no os acordeis del Gobierno ni de nada que pueda acibarar vuestra existencia, y haceos la ilusión de que sois felices dos ó tres días, que la felicidad buscada en la prosáica y triste realidad de la vida es muy difícil de hallar y si llega á encontrarse es relativa y aún despues de infinitos desengaños y muchos ratitos de enervante aburrimiento. Y si no os considerais con suficiente fuerza de voluntad para vencer el mal humor que os domina y tiene sumidos en el mas grande de los dolores, ahí va una receta que es infalible contra ese terrible mal en todas sus formasy manifestaciones.

Extracto de higos chumbos 20 gs.

Grasa de cerdo 250 id.

Aceite de lagartijas 30 id.

hágase con todo esto una cataplasma y póngase en el centro del ombligo media hora antes de empezar las fiestas.

Y este emplasto milagroso os quitará el mal humor que es el mal más espantoso de este mundo abrumador.

Jóvenes imberbes que aspirais á tener novia, ahora se os presenta una magnífica y gran ocasión. El bullicio, la animación, esa franca alegría, propia de la juventud y que se manifiesta espontáneamente en el período de fiestas, facilitan el contacto y las relaciones entre el bello sexo y el sexo feo. Una mirada lanzada con oportunidad ó una palabra dicha con oportunidad, tambien, os asegurará la conquista del dul-

ce ideal soñado; pero el sitio mas adecuado para cautivar el corazón de la graciosa ninfa que os quita el sueño y reduce casi á la nada vuestro apetito, es el baile. Allí entre las vertiginosas vueltecitas del wals, los caprichosos saltitos de la polka y el leve compás de la dulce americana, olvidaos del mundo; elevad vuestros pensamientos á las etéreas é ideales regiones del infinito y, pegandoos previamente dos golpecitos en la mitad de la frente, pedid á las hermosas musas del Parnaso que inspiren vuestros númenes, para que los misteriosos reflejos de esa divina inspiración penetrando insensiblemente en el alma de la dulce compañera que aprisionan vuestros brazos, haga palpar las fibras más íntimas de sus nítidos corazones, engendrando en ellos esa pasión tan pura y tan sublime que se llama *Amor*, pues

Debe ser tan delicioso el amar y ser amado como debe ser sobroso comerse un cabrito asado.

Y vosotros los que ya teneis novia y aspirais á ingresar en el benemérito y honorable cuerpo de los casados: adelante siempre y no desmayeis. Habeis conseguido el ansiado SI que tanto anhelabais llenando con tan mágico monosílabo el inmenso y aterrador vacío que reinaba en vuestro corazón... Ahora para llegar al límite de vuestras aspiraciones y completar la obra, solo os resta casaros, y si os casais tened la completísima seguridad de que una vez lanzado el último suspiro, las puertas del Paraíso se os abrirán de par en par, pues el cargar con la cruz del matrimonio es la virtud más grande, que puede adornar á los míseros á la par que pícaros-mortales y por consiguiente la que más alta y digna recompensa alcanza en la otra vida... Una vez traspasados los umbrales del Paraíso vuestras almas serán transportadas al Olimpo, que es un lugar muy poético situado en el sitio más pintoresco y fresco del susodicho paraíso... Pero no hablemos de suspiros postreros porque pudiera entristeceros y no ha sido ese mi ánimo al escribir este conato de artículo. Pasemos á otra cosa. Hablemos, otro poquito, de las fiestas: estas se desarrollarán, poco más ó menos, bajo el siguiente programa:

El dia 14, víspera de las fiestas, gran repique general de campanas y alegría general en todo el pueblo, recorriendo las calles y plazas de la población el típico atabal y la no menos típica dulzaina, con gran regocijo de la gente menuda que va chillando y haciendo piruetas al rededor de los mártires que tocan tan típicos instrumentos. Al dia siguiente al apuntar el alba y cuando todavía están los vecinos en brazos de Morfeo, soñando tal vez en el premio gordo de Navidad, en la caída del Gobierno, ó en la manera de defenderse contra la despótica tiranía de las suegras, despiértanse sobresaltados, gracias á los alegres y melodiosos acordes de una diana, ejecutada por una acreditada banda de música de un pueblo cualquiera; los más abandonan presurosos y entusiasmados los duros camastreros y mullidos lechos y asómanse en paños menores á las puertas, ventanas y balcones, para cerciorarse de que es una bella realidad lo que oyeron sus oídos; y los menos quédanse tranquilamente en la cama filosofando acerca de los peces de colores y esperando que los músicos se cansen de soplar, para seguir otra vez el interrumpido sueño. Despues de almorzar y cuando los estómagos tienen la suficiente resistencia para poder resistir cualquier emoción por fuerte que sea... habrá carreras de bicicletas á toda velocidad, preparándose con la debida oportunidad una respetable cantidad de frasquitos de árnica, para el caso muy probable, de que algun benemérito ciclista se rompa la crisma en la carrera, ó deje maltrecha y molida la respetabilísima individualidad de algun modesto á la par que humilde espectador. Despues de comer más ó menos opíparamente, habrá, para solaz y esparci-



miento del pueblo, corrida de cintas (no corren las cintas, sinó los ciclistas,) luciendo los corredores su habilidad y destreza... y sus pantorri-llas.

Habrán cintas de valor;  
las habrá de muy baratas,  
pues pescará el corredor  
hasta cintas de alpargatas.

Muerto el día, y cuando la noche ha tendido por completo, sobre el espacio infinito, su negro manto salpicado de brillantes lentejuelas... empiezan los alegres y bulliciosos bailes; estos tienen lugar: uno, al aire libre, con el cielo por toldo y por luces las estrellas; otros se celebran bajo la caldeada y asfixiante atmósfera de un lujoso y artístico entoldado, sudando los incansables bailadores el quilo, la linfa y todos los males humores y mortíferos microbios que pululan por el interior de sus encabritados organismos.

Y entre leves suspiros del amor,  
por bellísimas niñas arrancados,  
olvidanse las penas y el calor  
y tráganse á granel los mantecados.

Uno de los números más salientes del programa, en los días sucesivos, será la celebración de grandes corridas de toros, que nos recordarán algo de las bárbaras costumbres de los romanos y las pocas ganas que tenemos de regenerarnos; porque dicho sea de paso, aquí en España con un ¡viva tu mare! un par de olés, lanzados por todo lo alto, y toros á discreción... vivimos más felices que los angelitos en el Cielo; y nos reímos de los peces de colores, de las tapas de la Biblia y hasta del moro Muza, que en paz descansa.—¡Adelante! Como en la variedad está el gusto, y no todo han de ser toros y bailes, una de las festivas noches se disparará un modesto castillo de fuegos artificiales, sin preferencias de ninguna clase y solo con el plausible fin de que admire el pueblo los asombrosos y raros prodigios de la pólvora.

Y una vez el castillo disparado  
y la pólvora en humo transformada,  
quedará plenamente demostrado  
que tanto y tanto ruido... no fué nada

No quiero mencionar otros festejos de cero importancia y que me harían gastar mucha tinta si dijera algo sobre ellos.

Como digno remate de las fiestas propongo al Ayuntamiento y junta de festejos que se dispare una traca archikilométrica y monumental, al estilo de Valencia, con el objeto de conmover al pueblo y hacer palpar los corazones á toda velocidad: este número del programa sería de gran efecto y dejaría imperecedero recuerdo de los festejos de este año.

¡Caracoles! Las musas están tirando de las guías de mi bigote y amenazan abandonarme si no termino pronto este artículo. Voy, pues, á poner punto final y á despedirme de vosotros ¡oh caros lectores! deseando con toda mi alma que os solazeis hasta lo indecible.

Y que los de los os chupeis gustosos engullendo conejos y capones,  
entre mares de vinos generosos  
y montañas enormes de melones.

Pero..... os aconsejo que no bebais muchos sorbos de esos mares, ni comais muchos melones de esas montañas, pues, si pasais del límite prudencial, perdereis el equilibrio; os parecerá que el mundo da vueltas con una velocidad pasmosa y llegará un momento en que no sabreis distinguir la diferencia que existe entre una buena suegra y una suegra vil y....

Hé por fin de terminar,  
pues las musas me han dejado  
y no me puedo inspirar  
si no las tengo á mi lado.

Os desea salud y buen humor,  
PEDRO RUPÉREZ.

## CIRCULAR IMPORTANTE

Sr. Presidente de la Comisión organizadora provincial.

Mi distinguido correligionario y amigo:

Para dar amplia y firme base de opinión nacional, á la acción parlamentaria contra el convenio con el Vaticano, hay que encarnar en enérgico y persistente movimiento, que se difunda por todo el país, la protesta formulada por los representantes en Cortes de las diferentes minorías liberales en la siguiente declaración, hace ya días inserta en la prensa.

“Los liberales y demócratas monárquicos y los republicanos, no obstante las fundamentales é irreductibles diferencias que les separan, afirman con unánime resolución su inquebrantable propósito de no consentir que prevalezca el convenio concertado con el Romano Pontífice, por atentatorio á la soberanía del Estado.

No se trata en la cuestión concreta que, con torpe espíritu reaccionario, ha provocado el Gobierno, de realizar una obra de Partido, de sustentar nuestras peculiares ideas respecto de las relaciones entre el Estado y la Iglesia: trátese de impedir un bochornoso retroceso en la civilización nacional, una invasión intolerable de la odiosa dominación teocrática.

Mutilar la soberanía de la Nación infundando al Vaticano funciones privativas de la Potestad Civil: deshacer la obra civilizadora de la secularización, que tuvo que aceptar y sancionar el Concordato; autorizar, á título de privilegio, cuantas órdenes religiosas, nacionales ó extranjeras existan, cuando el espíritu moderno va eliminándolas de las sociedades cultas, constituye un grave atentado al patrimonio común de los partidos liberales.

Aprestémonos á defenderlo con la devoción que imponen los enormes sacrificios que ha costado adquirirlo, con la decisión que corresponde á la firmeza de nuestras convicciones y con la prudencia que, para el éxito de la acción, requiere el concierto de fuerzas políticas diferentes.

A celebrar ahora meetings exclusivamente consagrados á encarnar ese propósito en la opinión liberal del país, y á realizar en su hora oportuna solemnes é imponentes manifestaciones en que se afirmen los inapelables dictados de la conciencia nacional.

Soy de V. afmo. amigo y correligionario,  
N. SALMERÓN.

Madrid 22 julio 1904.

## RAPIDA

Las congregaciones religiosas son el elemento más antisocial, más inhumano: y—por qué no decirlo, si siempre estaría dispuesto á probarlo?—el elemento más anticristiano que ha podido concebir la mente.

SALMERÓN.

## AYUNTAMIENTO

(Sesión del 7 de Agosto)

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, y con asistencia de los señores Miralles, Barberá, García, Estellé, Ferré, Margalef, Forcadell y Sanchis.

Aprobada el acta anterior, y enterados de los B. O. se acordaron los siguientes pagos.

A la Zona número 33, pesetas 45'6.

A D.<sup>a</sup> Maria Montañés, 45 por 45 litros aceite para los faroles de los serenos durante cinco meses.

A D. Tomás Ruiz Ferré, 23 por 166 kilos.

A D. Miguel Morales Lafon, 19'30 por el viaje de ingreso de los mozos del reemplazo.

Sras. Josefa Martí y Joaquina Falcó 10 pesetas por fregar y blanquear la habitación del maestro.

A D. Felix Cid Albesa, 7 por 6 expuertas.

Diose cuenta de la siguiente existencia en caja en 31 Julio. Pesetas 14.646'97. Acceder á la pensión de lactancia solicitada por Francisco Magí Castells. El Sr. Presidente entera al Ayuntamiento, haber nombrado á Francisco Barceló en sustitución del sereno Isidro Muria. El mismo dá cuenta del fallecimiento del auxiliar de Secretaría Enrique Morales Gas y nombrando para ocupar este cargo á D. Pedro Rupérez Borrás con un haber de 821'25 pesetas anuales.

El Sr. Maestro en una comunicación, entera del pésimo estado, por falta de luz y ventilación, en el local escuela de niños, al mismo tiempo, que su habitación no reúne las condiciones de capacidad y seguridad. El mismo señor interesa la conveniencia de que el Ayuntamiento le facilite unas 12 áreas de terreno regable para las enseñanzas prácticas á los niños en arboricultura, horticultura, floricultura, etc. El Ayuntamiento acuerda formule presupuesto de las obras concernientes á escuela y habitación.

Se acuerda la distribución de fondos para el corriente mes, lo mismo que entregar á D. José Lafon 500 pesetas que con las 600 forman un total de 1.100, entregadas á cuenta de las aceras de la calle Mayor.

El Sr. Sanchis denuncia que se está faltando por vender carne salada de cerdo á tres pesetas el kilo y segun la tarifa del concesionario para la exclusiva de venta de carne su precio no debe exceder de 2'50 pesetas el kilo, lo mismo que á una mujer de Santa Bárbara no se le dejó vender de dicha carne, al precio de 2'50. Expone que la carne de oveja se vende en las mismas mesas que la de carnero, encareciendo la necesidad de corregir dicha falta.

El señor Alcalde manifiesta que pasadas las fiestas empezarán los trabajos para el arreglo de las cunejas ya acordado en juntas anteriores.

## SINDICATO DE RIEGOS DEL DELTA

Sesión del 30 de Julio

Presidiendo el Síndico Mayor D. José Sabaté Pallarés, en unión del Sub-Síndico D. Juan Gonzalez Querol y vocales D. Oscar Carvalho Rodriguez, D. Ramón Gonzalez Querol y del suplente D. Francisco Mauri que lo es del vocal D. Bernardino Barberá Llorens, se dió principio á la sesión, dándose lectura y aprobándose el acta anterior.

Vistas las relaciones de Altas y Bajas del cultivo arrozal, acuerda la Junta la confección de los repartos Liquidatorios é Incultos.

Se acuerdan los pagos siguientes de fin de mes: De empleados fijos, regadores, material de oficina, celador de la 5.<sup>a</sup> zona, guardas sobresidores y por fin tres recibos de importe 4 pesetas de tres bandos publicados.

Dase lectura de un parte del celador de la 1.<sup>a</sup> zona eliminándose de la responsabilidad que pudiera tener referente á las limpias verificadas.

Tambien se dá lectura de otro del celador de la 4.<sup>a</sup> zona que menciona como las aguas de la demarcación del Sindicato de la Enveja cursan el desagüe Riu-Vell por los mismos boquetes que fueron tabicados.

Y el de la 5.<sup>a</sup> zona en su parte dice que varios propietarios han construido defectuosamente y sin permiso varios puentes en el camino de San Jaime. Acuerda la Junta sobre este particular se dé aviso á esos propietarios de que hagan desaparecer inmediatamente dichos puentes y que cuando los quieran hacer de nuevo que lo soliciten.

Acuérdase el pago de las relaciones de 23 y 30 de este mes que importan 262'75 pesetas, las que consisten en limpias con dallas y peones en los desagües y en parte de construcción de la barraca para el guarda de los sobresidores de la 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> zonas. A José Idiarte Lafon el



pago de un recibo de 6 pesetas por doce fajos caña para la barraca ya dicha.

Visto una parte del celador de la 3.ª zona, se acuerda el cierre de un acueducto abierto provisionalmente en el camino de la Taulada para llenar de agua varios precios, y que la junta parcial de la misma proponga dicha obra para el próximo año.

Vista la relación de Altas y Bajas presentadas por la junta parcial de la 3.ª zona, la Presidencia cree que en la finca de D.ª Julia Esteve Martínez hay un alta de unos nueve jornales más de los veinte y seis que figuran en la relación de altas de cultivo y debería procederse a practicar una medición para aclararlo. Contesta el Sr. Ramón González no debe practicarse la medición, porque tan solo el Celador haya dicho opinaba que había más jornales de los figurados; que como encargado de dicha finca retirara los datos que dió de alta al indicado celador y si se cree que existen más, que se pongan como alta y en su día se procederá la reclamación que se crea pertinente. El Sr. Carvallo se inhibe como firmante de dicha relación y en su concepto no hay de ninguno nueve jornales más de alta de cultivo; que no habiendo medido el terreno y no teniendo fondos el Sindicato para ello, no puede afirmar de un modo cierto que el número de jornales de alta sea de veinte y seis, pero le parece que aproximadamente son aquellos y añadiendo que el modo de hacer las altas y bajas es deficiente porque se basa sobre una apreciación y debería hacerse un plano bien hecho midiendo todas las fincas cultivadas e incultas y cada año los terrenos de alta y baja, acordándose los fondos necesarios para ello. El Sr. Vice-Presidente indica que como no sabe la tierra que está cultivada e inculta no puede saber el número de jornales de alta que existan. Lo mismo manifiesta el vocal suplente Sr. Mauri. En este estado el Sr. Presidente manifiesta que en virtud de que la junta de gobierno no quiere aceptar la proposición presentada de medir dicha finca, dará cuenta en un día a la junta general.

Acuérdase se dé principio a la construcción de parte de la carretera del Malinet al puente de Canes.

También se acuerda se proceda a la limpia con dallas en los desagües.

En vista de la reclamación de los celadores que opinaban que no bajaba el agua suficiente para el riego y de tener a sus acequias respectivas menos roscas que en pasados años; en virtud de la reclamación por escrito de varios propietarios entre ellos D. Joaquín Piñol y D. Ramon Valero Cercós; dada la negligencia del caso, el Sr. Presidente manifiesta que dió orden a los celadores de la 3.ª y 4.ª zonas para recorrer el trayecto del Canal, desde esta hasta Jesús, examinando su estado e informando si se molía ó nó con aguas del Canal el molino de Piñol; personalmente y con el Sr. Carvallo que le invitó para que le acompañara, subió a Tortosa, y después de oída la relación de los celadores, fué a visitar a D. Mariano Hierro, para manifestarle las quejas habidas por falta de aguas y demostrarle que dicha falta venía de las malas limpias efectuadas en las vueltas de Amposta y en la mayoría del recorrido desde esta a Roquetes, prometiendo D. Mariano Hierro tener especial cuidado el año venidero en que se cumplan sus órdenes gastándose lo necesario para esmeradas limpiezas; prometió tomarse el asunto con interés y hacer lo posible, mandar hacia abajo toda el agua que sin peligro de los malecones pueda mandarse. La Junta en vista de la manifestación del Sr. Presidente aprueba sus disposiciones y acuerda el pago de los gastos ocurridos por tal motivo.

## Sindicato de Riegos de los Prados

### Sesión ordinaria del 30

Se da cuenta de haber sido colocados los coches granifugos.

Igualmente se da cuenta que el 18 del actual el regador Juan Casajus Gasparín, volvió a ocupar su puesto.

Se acuerda efectuar la reparación de los caminos por medio de carros y peones.

Se comisiona a los señores Presidente y Vice-presidente para que en unión de comisiones de los otros Sindicatos del Delta visiten al Sr. Ayuso, quién les dará cuenta de gestiones practicadas con respecto a las obras de canalización y riegos del río Ebro.

Se acuerdan los pagos siguientes: a los dalleros y broceros por jornales devengados en la

segunda quincena de este mes, 244'55 pesetas; a los regadores por la propia quincena, 192 pesetas, y a los empleados por los haberes del mes actual, 180'75 pesetas.

## SESIÓN DE NOTICIAS

EL FARO se asocia a las fiestas populares de esta villa, con lo publicación del presente número extraordinario.

El que resulte este del agrado de nuestros correligionarios y suscriptores será nuestra mayor satisfacción.

Damos nuestras más expresivas gracias a todos los amigos de la localidad y de fuera que han cooperado a su confección.

Hemos recibido la visita de "El Autonomista", de Gerona, periódico bisemanal, como también la de los semanarios "El Cotín de Madrid", "La República", de Vinaroz, "El Censor", de Madrid y "El Defensor", de Alcira, órgano este último de la Unión Republicana del distrito de Alcira-Alberique. También hemos recibido la revista mensual de agricultura que gratuitamente publica para sus clientes la casa "Sociedad Anónima Cros", la que se titula "Los abonos químicos". Establecemos con dichos colegas muy gustosos el cambio.

Nuestro apreciable colega "La Justicia", de Tarragona en su número del 5 de este mes, manifiesta no haber recibido los números 2 y 3 de EL FARO y que al recibir el número 4 extraña no haber recibido los otros. Seguidamente le hacemos envío de los números no ha recibido y no extrañamos dicho extravío por la forma que en este país funcionan los correos.

Acompañamos en el sentimiento al padre y demás familia del joven D. Enrique Morales y Gras que falleció el 4 de este mes (e. p. d.)

Se efectuó un robo la noche del día 8 consistente en un billete del Banco de España de cincuenta pesetas en la finca del Sr. Montejano situada en la ribera. El Juzgado instruye diligencias para el esclarecimiento del hecho.

En la madrugada del día 9 y en la carretera de San Carlos de la Ripita frente a las casas del Sr. Querol un carruaje de esta población atropelló a una niña de 18 meses que estaba abandonada por descuido de la familia; afortunadamente no tuvo lesión grave.

Los tres ciclistas que mencionamos en nuestro primer número fueron a tomar parte en la corrida de 100 kilómetros que se verificó en Tarragona el 12 de Junio; han recibido tres medallas con sus correspondientes diplomas. Felicitamos al Sport de Amposta por sus triunfos.

El día 9 falleció en esta población la virtuosa y distinguida señora D.ª Rita Iglesias viuda de Font. Acompañamos a su familia en el pésame por tan irreparable pérdida.

Felicitamos a nuestro particular amigo y colaborador D. Pedro Ruperez Borrás por haber sido nombrado con el cargo de auxiliar de Secretaría de este Ayuntamiento que tan dignamente sabrá cumplir.

El día 2 a las 23 horas se produjo algo de alarma por verse fuego en un patio que tiene alquilado D. Juan Oliva, que afortunadamente no fué nada. En este mismo día y a las 24 horas riñeron dos mujeres, propinándose mordiscos, arañazos y lo demás propio de mujeres.

Con sentimiento tenemos que comunicar una baja en nuestras filas republicanas. El que en vida fué D. Salvador Bria Martí dejó de existir el día 8. Al comunicar a nuestros correligionarios la irreparable pérdida del que luchó y estaba dispuesto a sacrificarse en aras de la república, no tenemos más remedio que soportar estos golpes porque a todos nos aguarda. Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Manifestamos a nuestros lectores, que mientras navegue el vaporcito que hace el recorrido de Tortosa a la Cava, habrá un servicio de tartanas, a los precios de costumbre, desde esta a la estación del ferro-carril.

## REGISTRO CIVIL

Defunciones ocurridas en la segunda quincena de Junio y mes de Julio.

Luisa Durán Forcadell 14 meses.  
Benito Benet Estellé, 9 idem.  
Antonio Muria Miró, 63 años.  
Maria Durán Forcadell, 4 id.  
Francisco Tomás Jordá, 12 horas.  
Josefa Torta Forcadell, 55 años.  
Francisco Tomás Cavallé, 36 id.  
Vicente Reverté Cavallé, 80 id.  
Tomás Segarra Torta, 70 id.  
Nacimientos ocurridos en la segunda quincena de Junio y mes de Julio.  
Francisco de P. Lletí Drago, 19 Junio.  
Manuel Torta Cavallé y Juan Torta Cavallé, gemelos, 21 id.  
José Royo Conde, 26 id.  
Cinta Valldeperez Sebastia, 28 id.  
Enrique Lorenzo Curto, 6 Julio.  
Maria Cabrera Pedrol y Domingo Cabrera Pedrol, gemelos, 9 id.  
Maria Tomás Mesegué, 8 id.  
Juan Roda Ferré, 11 id.  
Joaquín Carles Pujol, 14 id.  
Francisco Gisbert Subirats, 16 id.  
Francisca Tomás Jordá, id.  
Maria del Carmen Idiarte Estivell, 21 id.  
Juan Roca Ferré y Gerónimo Roca Ferré, gemelos, 28 id.  
Cinta y Carmen Maigi Subirat, gemelos, id.  
Maria Cinta Ferré Jornet, 31 id.  
José Tomás Salvadó, 29 id.

Matrimonios  
Domingo Querol Sanmarti con Teresa Sabaté Grau, 18 Junio.  
Juan Vidal Herrero con Maria Bonet Jornet, 9 Julio.

Resumen  
Nacimientos 20. Defunciones 9. Matrimonios 2

## Programa

de las fiestas que se celebrarán en Amposta durante los días 14, 15, 16 y 17, de Agosto.

### Día 14

A las 12, gran repique general de campanas, siendo anunciadas las fiestas por un bando que se publicará en distintos puntos de la población.

A las 4 de la tarde pasa-calle por la acreditada banda de Uldecona que dirige el reputado maestro D. José Estellé.

Por la noche grandes iluminaciones y bailes al estilo del país, en las plazas de la población, amenizadas por el tamboril y la dulzaina y la ante dicha música.

### Día 15

Por la mañana gran diana y repique general de campanas.

A las 6 en punto lucido desfile de bicicletas y seguidamente carreras de velocidad, dándose tres premios a los tres ciclistas que primero lleguen a la meta. Los premios consistirán en tres artísticos objetos de arte; dando los dos primeros el Ayuntamiento y el último la sociedad "Casino Ampostino". El punto de salida de los ciclistas, será de la plaza de Alfonso XII, frente a la Casa Consistorial, siguiendo luego por la calle Mayor hasta el ligajo del Campo, virando los corredores y efectuando el regreso por la calle de los Alfaques, plaza del Duque de la Victoria y calle de San Juan, hasta el punto de salida. Los ciclistas habrán de recorrer dicho trayecto seis veces consecutivas.

A las 8 se repartirán bonos de pan, carne y arroz a los pobres de solemnidad de esta villa, siendo amenizado tan caritativo acto, por la banda de música que ejecutará varias escogidas piezas.

A las tres y media corrida de bicicletas (lentitud); habrá dos premios ofrecidos por particulares de esta población.

A las 4 corrida de cintas. Los ciclistas afortunados conquistarán preciosas cintas, bordadas por hermosas y simpáticas jóvenes de esta población, habiendo también cintas regaladas por el Ayuntamiento y el "Casino Ampostino". El itinerario será el siguiente: plaza de Alfonso XII, calle Mayor calle de los Alfaques, plaza del Duque de la Victoria y calles de San Juan.

Por la noche bailes populares y de Sociedad, amenizados por la típica dulzaina, la música y una reputada orquesta.



**Día 16**

Por la tarde a las tres gran corrida de yaquillas en la improvisada plaza de toros de la población, siendo lidiados los cornúpetos por los aficionados de la localidad. Las vacas son de la ganadería de D. José Masiá Espelta.

Por la noche alegres bailes populares y lucidos bailes de sociedad. Además habrá iluminaciones generales en toda la población.

**Día 17**

Por la mañana: alegres y divertidas cucañas en la plaza del duque de la Victoria, á orillas del Ebro.

Por la tarde corrida de vacas, pertenecientes á la ganadería de la señora viuda de don Juan Tomás.

A las 9 de la noche: disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales, ideado por el reputado protécnico D. José Espinós.

Por la noche: bailes populares y de sociedad é iluminaciones.

La redacción del FARO regalará en las carreras de sociedad una fotografía instantánea al ciclista que llegué en primer lugar á la meta, y en la de cintas regalará una artística cinta.

NOTA: Todas las cintas y objetos destinados para regalos serán expuestos en los magníficos escaparates de "EL SIGLO", precioso bazar, ha poco inaugurado, propiedad de la señora viuda é hijos de D. Manuel Ventas.

## ¡No vull mes bous...!

### (AMPOSTI)

Eren les deu y minuts del mati del dia quinsé d'Agost del any 187... y tot just acabava d'arribá a la porta de casa, carregat d'un cabás d'erba que había fet al hortet de la Ribera d' Amunt, cuan sento la veu de mon cunyat Manuel que'm diya:—¡Chimo, si vols posá l'ascala al meu carro, ya pots; al café mos vorem!—Entro al corral, y despues de fé una ampallada á la burra, deslligo la corda de canem de la sária, agafo una d'aspart que'm vaig trobá al camí de Panisos, y am l'ascala de la pallisa al coll, á la plassa falta gent.

Sensse adonarme de rés. eento un rebombori y sarabastall de quitxalla, corredisses de dones que surtien de missa, crits y saragata por tot arreu, que pronté me vaig fé carrech de lo que pasaba, ¡Los bous! ¡Los bous! diya la gent, y efectivament, pareissia que ya estaven prop; los del Valensiá que aquell dia corrien. Vaig lligá l'ascala depressa, y pel carré de San Juan, arribo á la porta del siñó Pantoni y allí vaig esperá l'antrada del bous. No habien passat deu minuts, cuan passaven lo pon de la esclusa, y al se davan del aube, los van amollá.

Qui no ha vist alló en festes de esta clase, no ha vist rés. ¡Quin espectacle mes pressió: cuant alegraba la vista y feya batrer lo cor, lo veure aquella gentada que corria, y s'aspentejaba; allí caiha un, allá dos ó tres; aubrint y tancan portes; atropellansse uns y atres pera pugué agafá alguna porta, escaleta, reixa, finestra y tot lo que fós objecte de barrera. Aauría volgut que alló hagués durat mes temps; no era posible; vá passá la rabera com un rellampech, y detrás dels bous, com á dimonis, desesperats y cridant, van passá 'ls homes; yo també corria, al deixá la porta, hasta que 'ls vam tindre dins del torill.

Allí, entre varios amich, y dalt dels carros que tancaben lo bestia, discutíem respecte á la bravura dels banyuts; que si aquell anomenat "Pajarito", sería mes valent que l'atre conegut per "Condenado", y aixis per l'estil, hasta que sento tocá les 12 y mon anem á diná.

Despues de una bona minjada, m' en vaig aná al café del tio Blay, ahont ya m' asperaba mon cunyat en companyia de varios companys, y d'allí, una vegada pagat lo café que vam perdre jugant al ressalado, mon anem á la plassa; allavons tocaven les dos.

Lo carro del meu cunyat estava ocupat per

la dona d' ell, tres chiques, dos d' elles casadores, la mehua mulé y un chiquet que criaba com á dida, de uns sinyos de Barselona. Lo carro del costat, que era de "Pipa y Porró", estaba buit; regularment debia tindre gent forastera cuant tardaba tant; per fi, ya eren les 2 y mixa tocases, cuan se van presentá, la dona d' ell, dos ó tres fadrines y una familia dels Freginals. Com ell no había comparecut, la dona va dirme:—Chimo, ¿vols fé l'favor de dixarmós pujá per la teua escala que es mes menuda?—Baiga dona no sigues aixina; si, pujeu tots, que os ajudaré.

¡Quina faenada me se va girá, lo cuidado que tenia en arreplegá les faldetes de les dones, pera que tres drichardillos que estaven prop y fent uns ulls de dos pams, no veiguessen les pantorrilles; ni atres coses mes ocultes. Cuan van está ya dalt del carro, tot era dirme:—Chimo, allargam aquell meló; donam lo cante; fes lo favor d' aquell cabasset que hi ha pá; guay, y aixis per l'estil, que casi me van ampudegá,

Cuan ya tot estava plé, pujeu dalt l'ascaleta al ultim travessé, me poso á contemplá la plassa. ¡Que bonich era tot lo que la meua vista abarcaba! Sentes de perssones que 's ballugaben; allí, crits, sarabastall, rebombori; á l'atra part, aspentés, cops, caigudes; mes allá, corrien, saltaben, ballaben; á la esquerra, copeixaben, clavaben y lligaben; y per totes parts se veyá gent que pujaba als carros, als rafals y atres barreres; en mitj de tot aixó, donava goix veure als sinyos Ignasi, Gonssales y Tonet lo Ferré, que no s' antenien de faena en los rafals que nabien fet, porque van sé invadits per molta part de forastés y soldats de la guarnissió.

Als balcons, finestres, terrats y tots los forats de les cases de la plassa, ya no s' hi cabia; tanta era la gentada que había; y en este *desconjunt* de moviment, vá recaragolá una dotzena de notes la dolzaina y 'ls *taus*, *traus* y *ta-raus* del tabal, que anunciaven la sortida del primé bou.

Baixo del meu oéservatori y espero que surtigués lo primé Valensiá. ¡Redeu quina bestiassa! En un santiamén vá deixá la plassa mes neta de gent, que Vissen lo barbé, la cara de un parroquiá. Pero estava de Deu que yo no pogués torear á gust. ¿Pos no li vá doná la gana á un de la Rápita, que saltaba mes que un cabrit, de saltá á la part que yo estaba, cuan venia 'l bou? ¡Oh! y hui fea de una manera, que sempre que 'l bou l' acassava, saltaba presisament damunt de la meua esquena. Aixó hui vá fé varies vegades y per mes que li feya observacions, cá, barrét, no valien res. Una vegada vá doná un salt tan alt, que vá passá per damunt de mi; y si no hagués sigut una dona c' astaba recolsada á la casa de Ventas, se chafa 'ls morros contra la paret. Ampipat, deixo l'ascala y me'n vaix cap al carreró de la Iglesia, ahon pera tancar lo, habien posat varios fustos separats pera que pugués passá una persona. Al entrá al carreró, no les tenia totes, porque aquells fustos me parexia que no estaven molt segurs.

Van tancá aquell bou, y 'n surt lo que li dien "Condenado". ¡Mal vinatge 'l mon dolen! ¡Ya n' era de de condenat lo lladre! ¡Bon susto 'm va doná! Com lo carreró estaba plé de gom á gom y ademes cuant lo bou s' atanssava, mes n' antrava, va hi haver una vegada que la bestia casi posa 'l cap; y non vullgues de corre cap á casa la Noya, pera pugué agafá l'ascala del café. Una de les vegades, (aquí vé 'l sasto meu) vá sé tan forta l'aspenta que'm van doná uns Rapienchs, que vaig caure de nassos damunt les lloses del daván de casa Jaime l' aiguadé; y era tanta la tribulassió meua que al caure (creyent me que 'l bou había entrat) sento una espessie de burssada al mitj de les dos ancas, que'm va fé mol mal; y al mateix temps una humitat, que'm creya que era 'l bou que'm había ferit; no va sé res. Pero averiguada la cosa, era humitat, que al caure un rapitench damunt de mi, s'astaba menján una tallada de meló; y la burssada, la

punta del manich de la suriaca que portava.

Ya no vaig vulgué mes rahons; tot era buscá la surtida del carreró. ¿Pero com? Si sorties á la plassa estava 'l bou, y per casa la Noya, tota l'ascala estava plena y no feyen lloch á ningú. Com vaig pugué, agafat á una estaca de casa Jaume, un peu al pedris y un altre á un forat de la paret del pati de la *Burata*, aspero á que tanquen al malheut "Condenado", que segons lo rebombori que venia de la plassa no tenien ganas de tancar lo pel joch que donava.

En aquella incomoda posició que a' stava, (lo mateix que Quevedo) sento al prop meu, la veu del tio Llaonet, que aquell dia fea lo calavera entre mitj de tanta gent, que dia á varios joves:—Pareix mentida, encara lo bou no meneja la coa fora la plassa, ya esteu corrent á l'ascala de la Noya; yo que soch un vell, no'm menejo, mentres no s' tiga dins.—¡Recristina! Ancara no vá tardá un minut que hu va dirho; no entra de la plassa una glopada de gent, atropellan als de dins. apilotats, caen uns damunt dels altres, fen caure al tio Llaó y detrás dells, lo bou? ¡Mare de deu, quin farrigo-farrago se vá armá! á mi sem van tallá les cames, y 'l tremoló que tenia m'empedia fé forssa pera pujá la paret. Per fi, com vaig pugué, pujeu del tot y 'm vaig doná conte de lo que sossuia. Al pobre tio Llaó me l' agafá 'l bou, li dona una volta y al caure á terra, me 'l torná á embestí, y ya creiem que 'l tenia atra vegada, cuan me veig, que 'ls siñós Eleuterio y Janiset lo militar, que torexaban desde una gabia que habien fet á la porta de la siñó Merssé, al costat del carreró, me 'l agafen y 'l posen cap á dins de casa; tan á temps va ser aixó, que 'l toro, á l' embestida que va doná ne va rompre un travessé de la gabia; si no son tan llestos aquells xicots, l'atravessa de part á part en la banya.

Tots creiem que 'l había mort ó mal ferit; yo tenia un tremoló damunt de mi, que no feya mes que cridá:—¡tanqueu lo bou! ¡tanqueu lo bou! Per fi, vaig vore que van fé mes gran los portell dels fustos, surt lo llad e del "Condenado", en ajuda del mansso que va vindre allí prop, y 'l tanquen.

Baixo com Deu va sé servit y m' antero que casi no había estat res. ¡Ya pot dí lo señó Llaó, que aquell dia vá torná á naixe!

Tot tremolan, aflat y groch com la sera, men vaig á casa, y de passada, compro cinch céntims de calaguala; la bullo y me la preneh. Entre glop y glop me diya á mi mateix:—Chimo, no mes bous; guay fora toros, vaques, cabrits y tota classe de gent que porte banyes, porque 'ls "cuernos", además de portá mols disgustos á les cases, ferixen lo cor, moral... y materialment

A CONT.

6 Agost 1904.

## Argumentum baculinum ò un Tenorio desgraciado

Pocas ganitas que tenía él de hallarse en posesión de un billetito que le franqueara los umbrales de un entoldado.

Porque has de saber, apreciable lector, que Antoñito no sabía lo que era, un salón de esta naturaleza, más que por referencias.

Tambien es muy conveniente advertir porque así conviene al curso de este relato, que nuestro protagonista, tenía un terno bastante aceptable, que había comprado á un compañero de oficina un tantico calavera.

Todo llega en este pícaro mundo y así llegó tambien el ansiado dia del baile y Antoñito estuvo todo el dia dándole al pobre terno con bencina (por mor de dos pícaras manchas de grasa) y limpiando con leche de cabra las lucientes botas de charol.



¡Qué suerte tienes!, le decían sus amigos que todavía no habían podido dar con el suspirado billetito.

Y el terno, ¿qué tal? Magnífico: (contestaba él con aire satisfecho) parece como que acaba de salir del bazar.

Unos discretos golpes dados en la puerta de su habitación, hicieronle suspender la tarea de limpieza á Antoñito.

Adelante, contestó él con voz estentórea.

Abrióse la puerta y apareció en el dintel la posadera, con un envoltorio en la mano.

¿Qué ocurre? preguntó nuestro héroe dándole importancia.

Pues que aquí le traigo la camisa que en este momento acaba de mandar la planchadora.

Admirable; exclamó Antolín abriendo el envoltorio. Todas las ninfas de esta población van á quedar deslumbradas ante el brillo diamantino y blancura láctea de esta pechera: ¡ha! y como van á menudear las conquistas; de esta ni don Juan.

A las diez de la noche salía Antoñito de su cuarto hecho un figurín y con más bríos que un miura.

En el rellano de la escalera le despidió la patrona diciéndole: —Que se divierta usted mucho: detrás la puerta encontrará usted la palmaria: cuidadite ¡he! no le vaya á pasar algo por mor de las conquistas.

Antoñito llevaba para *derrochar* aquella noche, un duro y media peseta.

Yo creo que con esto tendré suficiente para obsequiar á las simpáticas jóvenes que conmigo bailen.

Hacia media hora que Antoñito estaba paseando por el salón luciendo el charolado brillo de sus zapatos, cuando la orquesta empezó á preludiar un vals.

Lanzáronse las parejas en bullicioso torbellino, y nuestro Antonito continuaba en medio del salón como estatua de sal, sin atreverse á ir en busca de ninguna de las silfides, por miedo á un fracaso.

Terminado que fué el vals, las niñas volvieron á sus respectivos asientos para reparar en algo sus fuerzas y volver con mas bríos al culto de Terpsicore, cuando la orquesta dejara oír de nuevo sus acordes.

Iré, no iré, pensaba nuestro jóven no dejando de ojo á una linda rubita con traje rosa.

En estas meditaciones estaba, cuando unos golpecitos en el hombro, dados por uno de sus amigos vinieron á sacarle de su abstracción.

Y pues, Antonito, que no te lanzas?

Verás chico como soy forastero, no me atrevo por...

A vamos tienes miedo á un "tengo compromiso".

Y por otra parte, como no estoy muy fuerte en eso del vals...

Ya pareció el peine. Pues hombre, ámate y ahora que vá de americana...

Que has dicho, americana, estás seguro que vá de americana?

Si hombre, sí; acabo de leerlo en el programa.

Pues entonces déjame, y ríete de los peces de colores; precisamente las americanas son mi especialidad. ¡Oh! las embriagadoras americanas.

En estas estaba, cuando los músicos empezaron á tañer los instrumentos y al cabo de un momento estábamos de lleno en la ansiada americana de nuestro héroe.

Antoñito, valor; decía para su capote el jóven y revistiéndose de coraje se dispara en di-rección á la angelical rubita.

Señorita, si fuera V. tan amable que me hiciera el favor...

Lo siento, pero tengo compromiso, contesto-le la jóven haciendo una mueca graciosísima.

Ante tal contrariedad, no se le ocurrió á Antoñito otra cosa que dir girse á la jóven que estaba sentada al lado de la rubia.

Quiere V. que bailemos esta...

No sé bailar, le contestó sin dejarle terminar.

Se dirigió á la del lado y, así sucesivamente á todas las que hiban siguiendo y todas le contestaban con un "estoy cansada," "tengo compromiso," "dispense V. que ahí viene mi novio," hasta que llegó á una patilluda maritornes metida en carnes y años la que, tomando á burla la invitación del jóven, y no encontrando medio más apropiado de castigar tal atrevimiento le estampó una soberbia bofetada de P, P y W que hizo ver las estrellas á nuestro jóven, quien saliendo de estampía, ciego de coraje y de vergüenza fué á dar contra una mesa donde estaban dos emperifollados siete mesinos con sus respectivas *uinitis*, refrescándose con sendas copas de leche merengada.

Al rudo é inesperado golpe del Antoñito, rodó la mesa por el suelo, y la blanquísima leche fué á manchar los immaculados vestidos de ellas y los relucientes chaqués de ellos.

Repuestas de la natural sorpresa por tan brusca acometida, la emprendieron á farolazo limpio con el autor de tal desaguisado sin cuidarse de los desmayos de sus bellas compañeras.

En esto llegan los guardias, se hacen cargo del "delincuente," quien fué llevado á la prevención, sin que le valieran sus protestas de inocencia, diciendo que era incapaz de ofender á nadie, que estaba de meritorio en una oficina de un pueblo de al lado etc. etc.

Pues á pesar de todo, allí fué encerrado, hasta el dia siguiente, maldiciendo la hora en que se le ocurrió conocer practicamente lo que era un entoldado.

JULIUS.

### Lleixim y comentem

De política si que poca cosa hi ha. Si no fossin les declaracions del Allende, podría dirse que no ha passat res.

Donchs si, lo ministre de la Governació, ha fet la importantíssima declaració de que á "Espanya hi ha tranquilitat".

Te rahó lo senyor Allende. A Espanya hi ha molta "tranquilitat"; es dir molta, massa.

Si no n' hi hagués tanta, éll no seria ministre.

Ni éll ni cap del seus companys ens pendrían lo pel y 'ls cuartos.

Proximament se creará á Toledo un "Colegio general militar".

Ja era hora.

Al menys fa vuit dias que no s' havia inventat cap "Dirección general" ni cap "Inspección Central".

De tan en tan convé fer alguna cosa de profit y aixó del "Colegio" representa una gran millora pera la població agraciada.

Perque alló del "massa-pá" de Toledo, son romansos. Allí, com á molts puestos, lo que hi ha es "massa-gana".

Vinga lo fiaman "Colegio general" que acreditará lo pás del Sr. Linares pel Ministeri de la Guerra, hasta que vinga un altre señó y suprimin-lo de una plumada crei lo "Cofegio especial de..... (lo que salgo).

Que no hu sabeu? Lo celebre Moret aquell de tanta barra, que fa la competencia á Romero Robledo, lo de las conferencias de sant... no se quin, aquell que sols per cels y egoisme personal talla 'ls passós á Canalejas impedinli realisar 'ls seus plans mes ó menos avansats, donchs be: aquell home de tan funesta recordanssa pera tota Espanya y sas actuals y ex-Colonias, acaba de fer declaracions, agafense fort, *anticlericals* y *autonomistas*. Aquí si que hi cap be alló de: "es jesuita y se ahorca, su cuenta le traerá."

Canalejas segueix la seva deria, algo mes templada, de vulgué, segons diu, democratís la Monarquía. Pero home de Deu cambie de tonada que 'sta no pot resultá; perque 's incompatible la Monarquía, que descansa precisament sobre un privilexi de rassa, am la Democracia

que es "Gobierno en que el pueblo ejerce la soberanía".

Se recordan d' aquell despólich ministre del Interior de Rusia que després de las moltas barbaritats comesas per éll, volía empresoná al gran Tolstoi per pedricá contra la guerra; puig segon llixo, ha sigut aseninat. No m' alegro may ni de la mort d' un pollastre y soch acerrim partidari de la abolicio de la pena de mort; donchs no crech autorisat á ningú pera llevar lo que may mes pot torná, pero lo que 's totas las seuas víctimas si 's puguessen reuni y anarlo á visitá li dirian: "Amigo quien á hierro mata á hierro muere." "Ardides del juego son..."

L' Ajuntament d' Amposta ha pagat los refrescos als portadors del tálam en la professó de Corpus.

No se que te que veure l' Ajuntament, ab la professó ni ab los que varen portá lo tálam.

Volen ser despresos y obsequiar á algú? Que hu paguen de la seva butxaca, (y no fassin lo generós en diners dels altres) y ningú 'ls hi podrá dir res.

Quan se convencerán los ajuntaments que las seuas funcions son purament administrativas y que malgastan lo que no 'es d'ells, al subvencioná serts privilegis?

"Contra Tolstoi.—Comunican de Copenhague que 'l ministre del Interior rus, ha demanat se dicte auto de presó contra 'l sabi Tolstoi, ab motiu de un article que vá publicar contra la guerra.

"L' insigne escritor rus. está en sas posesions de Jasnaja, negantse á posarse á salvo, á pesar de las amenazas de presó.

"Se creu n' obstant, que 'l czar no s' atrevirá á autorisar l' empresonament."

Lo mon al revés: nosaltres creyem que á homes com lo gran Tolstoi, la societat deuría donarlos autoritat pera empresoná (y algo mes) á... czars y ministros com los de Rusia y altres

ДОПНО.

### SERVICIO DE VIAJEROS

#### Ferro-carriles

Horas de llegada y salida de trenes ascendentes

	Llegada	Salida
Correo regular.	4 h. 20 m.	4 h. 21 m.
Mercancías y viajeros.	7 » 38 »	7 » 47 »
Mensagerias y viajeros.	9 » 27 »	9 » 29 »
Espres.	12 » 55 »	15 » 56 »
Mixto baños Ampolla.	19 » 32 »	19 » 35 »
Mercancías viajeros.	20 » 50 »	20 » 55 »

#### Descendentes

Mixto regular.	2 » 53 »	2 » 55 »
Mercancías y viajeros.	7 » 38 »	7 » 47 »
Corres regular.	16 » 20 »	16 » 22 »
Mixto baños Ampolla.	17 » 1 »	17 » 5 »

#### Servicio de tarjatas para ir á la estación

A las 12, á las 15 y á las 24 horas, y regresan á las 4 á las 14 y á las 17 horas 30 minutos.

Para los demás treues es servicio extraordinario.

#### Vapor "Ciudad de Tortosa,"

Sale de esta para Tortosa á las 7 horas y regresa á las 18 ho as para continuar su viaje á la Cava.

#### Barcas

De la Cava á Tortosa y vice versa pasan por esta á las 9 h. De Amposta á Tortosa: salen á las 6 y á las 13 horas y llegan á las 9 y á las 16 horas.

#### Servicio para San Carlos

Las salidas y llegadas están combinadas con el vapor y barca

#### Ordinario de Santa Bárbara

Llega á las 8 y 15 horas y sale á las 9 y 16 horas.

**LA MEJOR PURGA**  
**BIZCOCHO LORBEA**  
 PURGANTE SUAVE

De Venta: En todas las farmacias y droguerías. Depósito general para esta comarca Farmacia de Jacinto Ferre Gisbert.—San Juan, 23.—Amposta. Imp. Sucesores Bernis.—Tortosa.





**VIUDA DE M. VENTAS**

**MERCERÍA, PAQUETERÍA, NOVEDADES,**

**FERRETERÍA, BISUTERÍA**

**Y QUINCALLA**

**OBJETOS PARA REGALOS**

**ESPECIALIDAD EN CALZADO Y GORRAS**

**ULTRAMARINOS**

**Y COMESTIBLES**

**16, MAYOR, 16**

**AMPOSTA**



**NUEVO TALLER DE SASTRERÍA**  
**"LA TIJERA DE ORO"**

DE

**FERNANDO COLOME**

Puente de Piedra, esquina á San Roque  
**TORTOSA**

Grande y variado surtido en géneros de todas clases.  
 En casos urgentes, se hacen trajes en ocho horas.

**ECONOMÍA Y BUEN GUSTO**

**FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS**

ELABORADAS CON ACIDO CARBÓNICO LIQUIDO, PURO

Especialidad en Gaseosas, Zarzas, Sifones y Cervezas

**José Manuel Gavaldá**

CALLES SAN ANTONIO Y SAN SEBASTIÁN  
**AMPOSTA**

**PAÑOS Y NOVEDADES**  
**FABRICA EN SABADELL**  
**Valentín Soler**

Cármén, 44, entresuelo. (Frente al Hospital).—BARCELONA

**La Reusense**

COMESTIBLES

**SUGRAÑES.—AMPOSTA**

**CASA NOÉ.—Amposta**

En comestibles, hojalatería y otros objetos,  
 gran economía en los precios.  
 De todo un poco.—Precio fijo.

**GRAN SASTRERÍA**  
**"LA CIUDAD DE SABADELL"**

DE

**RAMÓN PUNCEON Y VILADOT**

Trajes exclusivamente á la medida.  
 Últimas novedades en géneros del país y extranjeros.  
 Especialidad en lutos.

**HOSPITAL, 107**  
**BARCELONA**

**PEDRO VALLS**

**ELECTRICISTA.—AMPOSTA**

Se hacen toda clase de proyectos y presupuestos para instalaciones eléctricas.—Reparaciones en toda clase de aparatos del ramo de electricidad.

**Taller y Almacenes de Ebanistería**  
**RAMÓN RICO**

Moncada, 11.—Tortosa.

Camas, cómodas, lavabos, sillerías etc.  
 Especialidad en la construcción, por encargo, de todo lo concerniente al extenso ramo de ebanistería.

**SEÑORAS. JABÓN ROCA**

Para lavar y limpiar bien la ropa, pedid en todas partes el

(marca la mariposa) y la **LEJÍA AROMÁTICA**, (líquida ó en polvo) de la acreditada fábrica «LA UNIVERSAL», Barcelona.

Son el mejor jabón y la mejor lejía conocidos.

**Enrique Zaragoza**

**SAN BLAS, 11**  
**TORTOSA**

**Gran Fábrica de Bebidas Gaseosas**

ELABORADAS CON EL PICARBONATO DE SOSA PURO

Limonadas, Zarparrilla, Brea Múnera y Cerveza alemana.  
 Elaboración de los aperitivos Amer Picón, Absenta, Vitter, Vermohut, etc.

**Teresa Forés**  
**MODISTA**

CALLE MAYOR NÚM. 5

**Cortes y hechuras bajo figurín**

Esmero, prontitud y economía

**AGENCIA DE TRANSPORTES**

DESDE LA ESTACIÓN DE AMPOSTA

Á LA POBLACIÓN

SERVICIO PARA VIAJEROS

Carruajes especiales para donde convenga.

**Juan Ripollés y Compañía**

**AMPOSTA**